

АНТИТІЛА IgM ВІРУСУ ПРОСТОГО ГЕРПЕСУ I ТА II ТИПУ З АБСОРБЕНТОМ РФ

Anti-HSV-1/2 IgM Abs.

Кат. №: ORG 905MX

Дата випуску інструкції: 2018-01-02

Версія 3



Основою при проведенні аналізу є оригінал інструкції англійською мовою, вкладеної в набір. Номер і дата версії оригіналу та перекладу інструкції повинні співпадати.

ПРИЗНАЧЕННЯ

Анти-HSV-1/2 IgM Abs. для Alegria® - система тестування на основі ELISA для кількісного вимірювання антитіл класу IgM до вірусу простого герпесу 1 і 2 загального антигену у зразках сироватки або плазми людини. Цей тест призначений тільки для професійного використання *in vitro* діагностики. Alegria® Анти-HSV-1/2 IgM Abs. пропонує тест-смужки з вбудованим ревматоїдним фактором (РФ).

Виявлення IgM антитіл до HSV-1 та HSV-2 важливо у випадках підозри на первинну HSV-інфекцію. Тест може бути використаний для підтвердження гострої інфекції, яка була виявлена за допомогою ПЛР. Крім того, антитіла IgM також можуть виявлятись у випадках рецидиву або постійної інфекції.

СИМВОЛИ, ЩО ВИКОРИСТОВУЮТЬСЯ



Медичний пристрій для діагностики *in vitro*

Виробник

Каталоговий номер

Містить достатньо для 24 випробувань

Код партії

Використати до

Обмеження температури

Звернутися до інструкції з використання

Не піддавати впливу сонячних променів

Не використовувати повторно

Дата виробництва

Знак CE відповідно до 98/79/EC

ALEGRIA TEST STRIPS

WASH

SYSTEM FLUID

RTU

Alegria® Тест Смужки

Промивний буфер

Рідинна система

Готовий до використання

придатності і відкидає подальшу обробку, якщо вийшов термін придатності тест-смужки Alegria®.

Ревматоїдні фактори (РФ) можуть впливати на результат визначення IgM в серології інфекційних захворювань. Цього можна уникнути, використовуючи абсорбент РФ. Аналіз Alegria® пропонує тест-смужки з вбудованим ревматоїдним фактором (РФ). Поглинання відбувається під час обробки зразка в аналізаторі Alegria®. Не вимагається підготовки зразка або попереднього розведення.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ ТА ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- Всі реагенти набору призначені тільки для професійної діагностики *in vitro*.
- Компоненти, що містять людську сироватку, були протестовані методами, схваленими ІФА, та визнані негативними для HBsAg, HCV, ВІЛ-1 та ВІЛ-2. Жоден тест не може гарантувати відсутність HBsAg, HCV, HIV1 або HIV2, тому всі реагенти на основі людської сироватки в цьому наборі повинні бути оброблені так, якби вони здатні передавати інфекцію.
- Бічачий сироватковий альбумін (BCA), використаний в компонентах, був протестований на BSE і виявився негативним.
- Уникайте контакту із субстратом ТМВ (3,3', 5,5' - Тетраметилбензидином).
- Системна рідина містить кислоту, класифікація є безпечною. Уникайте контакту зі шкірою.
- Контроль, буфер для зразків і промивний буфер містять азид натрію 0,09% в якості консерванту. Ця концентрація класифікується як безпечна.
- Ферментний кон'югант містить ProClin 300 0,05% в якості консерванту. Ця концентрація класифікується як безпечна.

Під час обробки всіх реагентів, контролів і зразків сироватки дотримуватися існуючих правил лабораторної безпеки і належної лабораторної практики:

- Заходи першої допомоги: При попаданні на шкіру, негайно ретельно промити водою з милом. Зняти забруднений одяг і взуття і вимити перед повторним використанням. Якщо рідина системи вступає в контакт зі шкірою, ретельно промийте водою. Після контакту з очима ретельно промити відкрите око проточного водою щонайменше протягом 10 хвилин. Зверніться до лікаря, якщо це необхідно.
- Особиста безпека, захисне спорядження і надзвичайні заходи: Дотримуватися правил техніки безпеки лабораторії. Уникайте контакту зі шкірою та очима. Не ковтайте. Не пітупуйте потом. Не їжте, не пийте, не куріть і не наносіть макіяж в тих місцях, де знаходяться зразки або реагенти набору. При розливанні зберігіть інертним матеріалом і утилізуйте.
- Засоби індивідуального захисту: Одягайте захисні рукавички з нітритного каучуку або натурального латексу. Носіть захисні окуляри. Застосовуються відповідно за призначенням.
- Умови, яких слід уникати: Так як розчин субстрату є світлоочутливим, зберігати смужки Alegria® в темряві.
- Для утилізації лабораторних відходів дотримуватися національного або регіонального законодавства.

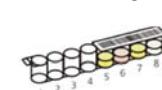
Дотримуйтесь рекомендацій для виконання контролю якості в медичних лабораторіях шляхом аналізу контролю і/або об'єднаних сироваток.

ВМІСТ НАБОРУ

24 ORG 905MX

Тестові смужки

Alegria 24



Достатньо для проведення 24 аналізів

Тест-смужки Alegria® є модулями з 8 лунок кожна, які складаються з:

Лунка 1+2: Порожні і без нанесення (лунки для розведення зразків)

Лунка 3+4: Вкриті антigenом (реакційні лунки)

Лунка 5: Контроль; жовтого кольору; містить специфічні антитіла, PBS, BCA, миючий засіб, консервант азиду натрію 0,09%.

Лунка 6: Ферментний кон'югант; світло-червоний; містить антилюдські IgM антитіла, мічені HRP; PBS, BSA, миючий засіб, консервант Проклін 0,05%.

Лунка 7: Буфер для розведення зразків: жовтий; містить PBS, BSA, миючий засіб, консервант азиду натрію 0,09%.

Лунка 8: TMB субстрат: прозорий; містить 3,3', 5,5' - Тетраметилбензидин.

Штрих-код: HSV-1/2 На роздруківці: HSV-MX IgM Ab

1 x 20 мл **Промивний буфер**, що містить Тріс, миючий засіб, консервант азиду натрію 0,09%; 50 x концентрат

1 x 2.5 мл **Системна рідина**, містить кислоту; 1000 x концентрат

1 Сертифікат аналізу

ЗБЕРІГАННЯ ТА СТАБІЛЬНІСТЬ

- Зберігати набір при 2 - 8 °C у темряві.
- Не піддавати реагенти впливу тепла, сонця або сильного світла в перебігу зберігання та використання.
- Зберігати Alegria® Тестові смужки в герметичному пакеті з осушувачем.
- Термін придатності закритого набору становить **15** місяців від дати виготовлення. Закриті реагенти стабільні до закінчення терміну придатності набору. Дивитись етикетки для окремих партій.
- Розведений Промивний Буфер та Системна Рідина стабільні щонайменше 30 днів при 2-8 °C. Рекомендується використання в той же день.

НЕОБХІДНІ МАТЕРІАЛИ

- Вихровий міксер
- Піпетки на 10 мкл
- Мірний циліндр на 1000 мл і 2500 мл
- Дистильована або деіонізована вода

ЗАБІР, ЗБЕРІГАННЯ І ОБРОБКА ЗРАЗКА

- Зберіть зразки цільної крові, використовуючи прийнятну медичну технологію, щоб уникнути гемолізу.
- Дайте можливість крові згуститися і відокремте сироватку або плазму центрифугуванням.
- Сироватка повинна бути чистою і негемолізована. Необхідно уникати гемолітичної або ліпемічної сироватки.
- Зразки повинні зберігатися в холодильнику при 2-8 °C до 5 днів або при -20 °C до 6 місяців.
- Не піддавайте зразки впливу тепла, сонця чи сильного світла під час зберігання та використання.
- Уникайте повторного заморожування і розморожування зразків сироватки або плазми.
- Не рекомендується тестування інактивованої теплом сироватки.

ПРОЦЕДУРНІ ЗАУВАЖЕННЯ

- Не використовуйте компоненти набору після закінчення терміну придатності.
- Всі матеріали слід привести до кімнатної температури (20-28°C) перед використанням.
- Для запобігання забруднення міняйте наконечники піпетки між зразками.

ПІДГОТОВКА РЕАГЕНТІВ

Промивний буфер

Розведіть вміст концентрату Промивного буфера (50x) дистильованою або деіонізованою водою до кінцевого об'єму 1000 мл перед використанням. Внести розбавлений промивний буфер в контейнер для реагенту інструменту. Якщо проводитеся тільки один аналіз на день, ми рекомендуємо вносити тільки 500 мл розведеного Промивного Буфера.

Системна рідина

Розведіть вміст концентрату Системної Рідини (1000x) дистильованою або деіонізованою водою до кінцевого об'єму 2500 мл перед використанням. Перенесіть розбавлену Системну Рідину в контейнер для реагенту інструменту.

Тестові смужки

Дістаньте необхідну кількість Alegria® тест-смужок з упаковки і доведіть їх до кімнатної температури (20-28 °C). Не знімайте покріття з порожніх лунок, поки ви не готові розпочати аналіз.

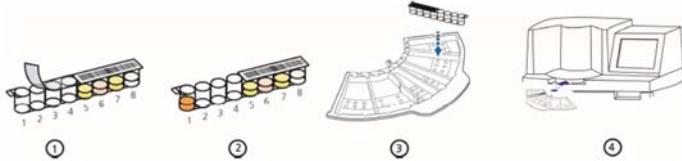
ПРОЦЕДУРА ТЕСТУ

Тест-смужки Alegria® з технологією SMC® використовуються з діагностичним інструментом Alegria®.

Детальну інформацію про роботу з пристроя можна знайти в інструкції щодо застосування.

- Зніміть покріття з порожніх лунок 1-4 на тест-смужках Alegria®.
Не знімайте покріття з лунок 5-8 з нанесеним на них штрих-кодом.
- Піпетуйте 10 мкл нерозбавленого зразка на дно лунки 1.
- Помістіть смужку в SysTray.
- Розмістіть завантажений SysTray в правильному положенні на пристрії Alegria® і почніть роботу. Всі подальші кроки будуть зроблені

автоматично. Проведення аналізу вважається завершеним, коли пристрій починає друкувати результати.



КАЛІБРУВАННЯ

Ця система аналізу системна відкалібрована у відносно довільних одиницях, тому що для цього аналізу немає міжнародної референтної підготовки.

ПІДРАХУНОК РЕЗУЛЬТАТІВ

За допомогою SMC® Технології всі тестові дані передаються в систему через окремі штрихи-коди на тест-смужках Alegria®. Розрахунок та інтерпретація результатів виконуватимуться автоматично.

РОБОЧІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Діапазон вимірювання

Діапазон розрахунку цього аналізу Alegria®: 0-200 Од/мл

Очікувані результати

Відсічка аналізу Alegria® становить: 25 Од/мл

Інтерпретація результатів

Негативний:	< 20 Од/мл
Граничний:	20 - 25 Од/мл
Допустимий:	> 25 Од/мл

ОБМеження процедури

Цей аналіз є діагностичною допомогою. Визначений клінічний діагноз не повинен ґрунтуватися на результататах єдиного тесту, але повинен проводитися лікарем після того, як всі клінічні та лабораторні дані не будуть оцінені щодо всієї клінічної картини пацієнта. Також кожне рішення для терапії приймається індивідуально.

Вищезазначені діапазони повинні розглядатися лише як рекомендації. Рекомендується, щоб кожна лабораторія встановила власні норми та патологічні діапазони для антитіл у зразках пацієнтів.

Негативний результат не виключає інфекції, оскільки сироватку можна взяти занадто рано, щоб антитіла могли бути виявлені. Позитивний результат не виключає наявності іншого інфекційного збудника як причини захворювання.

Лінійність

Не застосовується, це нелінійний аналіз, оскільки буфер зразків містить РФ-абсорбуючий матеріал.

Межа виявлення

Найменша кількість виявленіх антитіл: 4.5 Од/мл

Відтворюваність

Точність в межах тесту: Коефіцієнт варіації (CV) розраховували для кожного з трьох зразків за результатами 24 визначення в одному аналізі. Результати для точності в межах аналізу наведені в таблиці нижче.

Між серійна точність: Коефіцієнт варіації (CV) розраховували для кожного з трьох зразків за результатами 6 визначення в 5 різних аналізах. Результати для виконання до запуску точності наведені в таблиці нижче.

В середині аналізу			Між аналізами		
Зразок	Середнє значення Од/мл	КВ [%]	Зразок	Середнє значення Од/мл	КВ [%]
1	9.1	8.3	1	5.1	8.1
2	29.8	4.3	2	30.1	8.8
3	65.9	2.6	3	66.0	4.4

Інтерферуючі речовини

Не спостерігалося інтерференції при тестуванні зразків з гемолізом (до 1000 мг/дл) або ліпемічною сироваткою (до 3 г/дл тригліцидів) або плазмою, або білірубіном (до 40 мг/дл) який містить сироватку або плазму. Не спостерігалося будь-якого впливу при використанні антикоагулянтів (Цитрат, ЕДТА, Гепарин). Проте з практичних міркувань рекомендується уникати сильно гемолізованих або ліпемічних зразків.

Результати дослідження

Порівняльний метод			
	Поз.	Нег.	
ORG 905MX	6	0	
Анти-HSV-1/2 IgM Abs.	Neg.	1	102
	7	102	109
Чутливість:	85.7	%	
Специфічність:	100.0	%	
Загальне узгодження:	99.1	%	



ВИРОБНИК

ОРДЖЕНТЕК Діагностика ГмбХ
Карл-Цайс-Штрассе 49-51
55129 Майнц-Німеччина
Телефон: +49(0) 61 31/92 58-0
Факс: +49 (0) 61 31/92 58-58
Інтернет: www.orgentec.com



УПОВНОВАЖЕНИЙ ПРЕДСТАВНИК

ТОВ «ДІАМЕБ»
бул. Чорновола, 97
м. Івано-Франківськ, 76005
тел.: +38 (0342) 775 122
факс: +38 (0342) 775 123
e-mail: info@diameb.ua
www.diameb.com

